

Plats och tid	Sessionssalen, entréplan, Juneporten, Jönköping, kl. 13.00-15.40	
Beslutande	Eva Stråth (KD) ordförande Thomas Bäuml (M) Inger Krantz (M) Lars Hoel (M) Susanne Agerbring (KD) Ylva Larsson (M) ersätter Ingegerd Hugosson (C) Maggy Larsson (M) ersätter Anders Norgren (MP) Lynn Carlsson (S) Kjell Ekelund (S) Suwannee Wilhelmsson (S) ersätter Karin Widerberg (S) Pelle Nordin (S) §§ 22-32, 34 Lars-Evert Sahlin (S) ersätter Pelle Nordin (S) p.g.a. jäv, § 33	
Övriga närvarande	Ingemar Ericsson (KD) Margaretha Strömberg (KD) Dag Jonasson (FP) Jan-Olof Petersson (FP) Lars-Evert Sahlin (S) Faraon Koj (S) Nils Zadik, tf. socialdirektör Ingeborg Esping, äldreomsorgschef, §§ 22, 25-28 Helena Ågren, projektledare värdegrund, § 22 a Marie Drougge, ekonom, § 22 Dan Lundgren, utvecklingsledare, § 22	
Utses att justera	Lynn Carlsson	Paragrafer 22-34
Justeringens plats och tid	Socialförvaltningen, Juneporten, Jönköping, 2012-03-27 kl 16.30	
Underskrifter	Sekreterare	_____
		Linda Löfwing
	Ordförande	_____
		Eva Stråth
	Justerande	_____
		Lynn Carlsson

### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Äldrenämnden	
Datum för sammanträdet	2012-03-21	
Datum för anslags uppsättande	2012-03-28	Datum för anslags nedtagande 2012-04-18
Förvaringsplats för protokollet	Socialförvaltningen, Juneporten, Jönköping	
Underskrift	_____	
	Linda Löfwing	

<b>Innehåll</b>	<b>Sid</b>
§ 22 Information	3
§ 23 Föredragning i sakärenden	4
§ 24 Partigruppvisa överläggningar	5
§ 25 Meddelanden	6
§ 26 Anmälan om delegationsbeslut	7
§ 27 Verksamhetsberättelse 2011	8
§ 28 Komplettering av tidigare beslutad verksamhetsplan 2012 inom äldrenämndens verksamhetsområde, en budget i balans	9
§ 29 Rapport om jämställdhetsarbete 2011	11
§ 30 Redovisning av ej avgjorda uppdrag från Kommunfullmäktige, givna till och med 2011-12-31	12
§ 31 Redovisning av balansärenden t o m 2011-12-31	13
§ 32 Uppföljning av det handikappolitiska programmet	14
§ 33 Detaljplan för Strandängen, Jönköpings kommun	15
§ 34 Information (fortsättning)	16

§ 22

### **Information**

a) *Värdegrund*

Helena Ågren, projektledare värdegrund, informerar om den nationella värdegrunden för äldreomsorgen. Den 1 januari 2011 trädde två nya bestämmelser i socialtjänstlagen (SoL) i kraft; i 5 kap. 4 § SoL infördes en bestämmelse om en nationell värdegrund inom äldreomsorgen och i 5 kap. 5 § SoL infördes en bestämmelse som tydliggör den äldre personens ökade möjligheter till inflytande vid genomförandet av insatserna. Med anledning av detta genomför förvaltningen under år 2012 utbildning för samtlig tillsvidareanställd personal inom äldreomsorgen. De får bl.a. kunskap om den lagstadgade värdegrunden samt möjlighet till reflektion för att förankra den.

b) *Slutrapport övertagande av Kavlagården*

Slutrapport Övertagande av Kavlagården, verksamhetsplan för Kavlagårdens äldreboende 2012 och minnesanteckningar från Brukarstyrelse på Kavlagården den 6 mars 2012 har utsänts till nämnden inför dagens sammanträde. Dan Lundgren, utvecklingsledare, och Marie Drougge, ekonom, som deltagit i överlämnandegruppen informerar om överlämnandeprocessen och att den uppföljning som hittills gjorts visar på att Humana omsorg följer avtalet.

§ 23

### **Föredragning i sakärenden**

Följande ärenden föredras:

- Komplettering av tidigare beslutad verksamhetsplan 2012 inom äldrenämndens verksamhetsområde, en budget i balans.

Föredragande: Nils Zadik, tf. socialdirektör

§ 24

### **Partigruppvisa överläggningar**

Äldrenämndens sammanträde ajourneras 25 minuter (kl 14.30 – 14.55).  
Äldrenämndens förhandlingar återupptas efter ajournering.

§ 25

**Meddelanden**

- a) Anmälan om ej protokollförda förrättningar för vilka arvode kommer att begäras Dnr 2012:39
- b) Kommunfullmäktiges beslut 2012-02-23  
- § 40 – Barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram – uppföljning 2011 Dnr 2011:87  
- § 54 – Förmånsbilar i Jönköpings kommun Reg i Lex  
- § 55 – Handlingsprogram Trygghet och Säkerhet Dnr 2011:96
- c) Kommunstyrelsens beslut 2012-02-08  
- § 31 – Yttrande över betänkandet ”Händelseanalyser vid självmord inom hälso- och sjukvården och socialtjänsten” (SOU 2010:45) Dnr 2011:114
- d) Skrivelse från Svenska Kommunalarbetsförbundet ang. utvärdering av Mönsterarbetsplats/Den bästa arbetsplatsen Reg i Lex

Äldrenämnden godkänner redovisningen.

§ 26

**Anmälan om delegationsbeslut**

- a) Delegationsbeslut i personalärenden nr 3 Dnr 2012:17
- b) Beslut daterade 2012-02-20, 2012-03-02 (två st) i Lex Sarah-ärende Dnr 2011:3
- c) Yttrande över Socialstyrelsens verksamhetstillsyn på äldreboende Dnr 2011:118

Äldrenämnden godkänner redovisningen.

§ 27

### **Verksamhetsberättelse 2011**

Än/2011:1 041

#### **Sammanfattning**

Enligt tidigare beslut om tidplan för uppföljningsarbetet 2011 informerades äldrenämnden i samband med februarisammanträdet om Verksamhetsberättelse 2011. Ärendet sakbehandlas på marsksammanträdet.

#### **Beslutsunderlag**

Förvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2012-03-13

Verksamhetsberättelse för äldrenämnden 2011

#### **Förvaltningens förslag**

– Verksamhetsberättelsen för 2011 godkänns.

#### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag. Lynn Carlsson (S) instämmer.

#### **Äldrenämndens beslut**

– Verksamhetsberättelsen för 2011 godkänns.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

Cecilia Grefve

Nils Zadik

Ingeborg Esping

Björn Svensson

Stefan Österström



§ 28

### **Komplettering av tidigare beslutad verksamhetsplan 2012 inom äldrenämndens verksamhetsområde, en budget i balans**

Än/2011:1 041

#### **Sammanfattning**

Äldrenämnden beslutade 2011-12-21 om verksamhetsplan för 2012. I ärendet ingick att äldrenämnden så snart som möjligt skulle erhålla en redovisning över hur en budget i balans skulle uppnås utifrån det effektivitetskrav om 1 % som erhöles i förutsättningarna från Kommunfullmäktige.

#### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse daterad 2012-03-09

Bilaga till tjänsteskrivelse daterad 2012-03-09

#### **Förvaltningens förslag**

- Effektiviseringar 2012 genomförs i enlighet med vad som redovisas i bilaga till tjänsteskrivelse daterad 2012-03-09.

#### **MBL-behandling**

Ärendet har behandlats i förvaltningens samverkansgrupp 2012-03-12.

Synpunkter från de fackliga organisationerna har lämnats ut.

### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

#### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag med följande förtydligande:

- För att få en budget i balans 2012 genomförs ett generellt effektiviseringskrav om 1,6 %, dvs motsvarande uppräkningsfrån 2011 (15,9 mnkr), minskning av anslaget för utskrivningsklara (0,7 mnkr), innehållande av utökningsmedel biståndsbedömare (0,2 mnkr), utvecklingsmedel ”hålls inne” (1,0 mnkr).

Lynn Carlsson (S), för oppositionen, yrkar avslag på den generella effektiviseringen på 1,6 % för 2012, med hänvisning till socialdemokraternas förslag till Verksamhets- och investeringsplan 2012-2014 i kommunfullmäktige 2011-10-27, i övrigt bifall till förvaltningens förslag.

#### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på de båda yrkandena, och finner att nämnden beslutat i enlighet med Eva Stråths (KD) förslag.

Omröstning begärs.

Ja-röst för bifall till Eva Stråths (KD) yrkande.

Nej-röst för bifall till Lynn Carlssons (S) yrkande.

<b>Ledamot</b>	<b>Ja</b>	<b>Nej</b>	<b>Avstår</b>
Thomas Bäuml (M)	x		
Inger Krantz (M)	x		
Lars Hoel (M)	x		
Eva Stråth (KD)	x		
Susanne Agerbring (KD)	x		
Ylva Larsson (M)	x		
Maggy Larsson (M)	x		
Lynn Carlsson (S)		x	
Kjell Ekelund (S)		x	
Suwannee Wilhelmsson (S)		x	
Pelle Nordin (S)		x	
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	

Äldrenämnden har alltså med 7 ja-röster mot 4 nej-röster bifallit Eva Stråths (KD) förslag.

#### **Äldrenämndens beslut**

- Effektiviseringar 2012 genomförs i enlighet med vad som redovisas i bilaga till tjänsteskrivelse daterad 2012-03-09, med följande förtydligande
  - För att få en budget i balans 2012 genomförs ett generellt effektiviseringskrav om 1,6 %, dvs motsvarande uppräkningsfrån 2011 (15,9 mnkr), minskning av anslaget för utskrivningsklara (0,7 mnkr), innehållande av utökningsmedel biståndsbedömare (0,2 mnkr), utvecklingsmedel ”hålls inne” (1,0 mnkr).

#### **Reservationer**

Lynn Carlsson (S), för S-gruppen, reserverar sig emot beslutet till förmån för eget yrkande.

*Beslutet expedieras till:*

Cecilia Grefve  
Nils Zadik  
Ingeborg Esping  
Stefan Österström  
Björn Svensson

§ 29

### **Rapport om jämställdhetsarbete 2011**

Än/2011:30 026

#### **Sammanfattning**

Förvaltningens arbete med jämställdhetsfrågor har under året 2011 präglats av det centrala arbetet med framtagandet av en ny övergripande jämställdhetsplan för Jönköpings kommun 2012-2014. Förvaltningsledningen har aktivt deltagit i de olika forum som anordnats i samband med framtagandet av den nya planen. En jämställdhetssamordnare med ansvar att representera förvaltningen har utsetts och medverkar i det centrala utvecklingsarbetet.

Det är förvaltningens uppfattning att implementeringsarbetet med den nya jämställdhetsplanen måste ske med en långsiktig och processinriktad strategi som gör arbetet hållbart och integrerat. Stor vikt kommer att läggas vid CEMR-direktiven då dessa perspektiv inte är så etablerade och utvecklade som det "traditionella" jämställdhetsarbetet som utgår från arbetsgivarperspektivet med en lagreglerad förankring i grunden.

Yttrandet ska vara stadskontoret tillhanda senast 2012-03-23.

#### **Beslutsunderlag**

Förvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2012-03-06

#### **Förvaltningens förslag**

Yttrande till stadskontoret

- Socialförvaltningens tjänsteskrivelse utgör äldrenämndens rapport om nämndens jämställdhetsarbete 2011.

#### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag. Lynn Carlsson (S) instämmer.

##### **Äldrenämndens beslut**

Yttrande till stadskontoret

- Socialförvaltningens tjänsteskrivelse utgör äldrenämndens rapport om nämndens jämställdhetsarbete 2011.

##### **Justering**

Denna paragraf förklaras omedelbart justerad.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

§ 30

**Redovisning av ej avgjorda uppdrag från Kommunfullmäktige,  
givna till och med 2011-12-31**

Än/2012:45 700

**Sammanfattning**

Enligt beslut i kommunfullmäktige 2008-02-28 skall nämnderna varje år i mars månad redovisa till kommunstyrelsen ej avgjorda ärenden, som avser uppdrag från kommunfullmäktige. Även uppdrag där kommunfullmäktige ej begärt återrapportering skall redovisas.

**Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2012-03-06

Bilaga till tjänsteskrivelse – Redovisning av ej avgjorda uppdrag från kommunfullmäktige – daterad 2012-03-06

**Förvaltningens förslag**

- Upprättad redovisning/förteckning över ej avgjorda uppdrag lämnade till äldrenämnden till och med 2011-12-31 översändes till kommunstyrelsen.

**ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag. Lynn Carlsson (S) instämmer.

**Äldrenämndens beslut**

- Upprättad redovisning/förteckning över ej avgjorda uppdrag lämnade till äldrenämnden till och med 2011-12-31 översändes till kommunstyrelsen.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen

Ingeborg Esping

§ 31

### **Redovisning av balansärenden t o m 2011-12-31**

Än/2012:38 700

#### **Sammanfattning**

Enligt Allmänna bestämmelser för Jönköpings kommuns nämnder har ordföranden i respektive nämnd att genom nämndens förvaltning årligen i respektive nämnd redovisa ej avgjorda ärenden. Redovisningen ska innefatta uppgifter om de åtgärder, som vidtagits i ärendeberedningen. Ett exemplar av redovisningen ska tillsändas kommunstyrelsen för kännedom.

#### **Beslutsunderlag**

Förteckning över oavslutade ärenden anhängiggjorda vid förvaltningen t o m 2011-12-31

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2012-03-06

#### **Förvaltningens förslag**

- Upprättad redovisning av balansärenden godkänns.
- Redovisningen översänds till kommunstyrelsen.

#### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag. Lynn Carlsson (S) instämmer.

##### **Äldrenämndens beslut**

- Upprättad redovisning av balansärenden godkänns.
- Redovisningen översänds till kommunstyrelsen.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen för kännedom

§ 32

### **Uppföljning av det handikappolitiska programmet**

Än/2011:109 730

#### **Sammanfattning**

Äldrenämnden har att en gång per år följa upp och redovisa vad som gjorts inom förvaltningen inom det handikappolitiska området hänförligt till det Handikappolitiska programmet för Jönköpings kommun. Årets redovisning ska även – med hänvisning till att det befintliga programmet från 1999 nu är föremål för översyn – vara en genomgång av vad i det gamla programmet som bör vara kvar och vad som kan utgå.

Redovisningen ska vara Stadskontoret tillhanda senast 30 mars 2012. Respit har givits till den 10 april.

#### **Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2012-03-13

#### **Förvaltningens förslag**

– Uppdrag ges till äldrenämndens presidium att avge den begärda rapporten.

#### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag. Lynn Carlsson (S) instämmer.

##### **Äldrenämndens beslut**

– Uppdrag ges till äldrenämndens presidium att avge den begärda rapporten.

*Beslutet expedieras till:*

Annelie Wiik

§ 33

### **Detaljplan för Strandängen, Jönköpings kommun**

Än/2011:59 010

#### **Sammanfattning**

Inkommit samrådshandling till socialförvaltningen från stadsbyggnadskontoret 2012-01-30. Äldrenämnden har möjlighet att yttra sig i frågan senast 2012-04-18.

#### **Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse daterad 2012-03-06  
Remisshandlingar från stadsbyggnadsnämnden

#### **Förvaltningens förslag**

Yttrande till stadsbyggnadsnämnden

- Detaljplanen tillstyrks med de synpunkter som redovisas i socialförvaltningens tjänsteskrivelse daterad 2012-03-06.

#### **ÄLDRENÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Eva Stråth (KD), för majoriteten, yrkar bifall till förvaltningens förslag med följande tillägg:

- Möjligheten att tillskapa trygghetsboende i området bör ses över.

Lynn Carlsson (S), för oppositionen, instämmer i Eva Stråths (KD) yrkande.

##### **Äldrenämndens beslut**

Yttrande till stadsbyggnadsnämnden

- Detaljplanen tillstyrks med de synpunkter som redovisas i socialförvaltningens tjänsteskrivelse daterad 2012-03-06.
- Möjligheten att tillskapa trygghetsboende i området bör ses över.

##### **Jäv**

På grund av jäv deltar inte Pelle Nordin (S) i handläggningen i detta ärende.

*Beslutet expedieras till:*

Stadsbyggnadskontoret

§ 34

### Information (fortsättning)

c) *Ekonomisk rapport*

Rapport – Äldrenämnd, Jönköpings kommun februari 2012, har varit utsänd inför sammanträdet. Rapporten, som grundas på bokförda kostnader och intäkter t o m februari, visar på ett beräknat underskott vid årets slut på 9,4 miljoner kronor.

Tf. socialdirektör Nils Zadik kommenterar rapporten. Det höga antalet dagar för utskrivningsklara patienter med kommunalt betalningsansvar under januari bedöms bero på att inflödet till sjukhuset är större vid den här tiden på året p g a kyla, halka, förkylningar, influensor m m. Dessutom stänger sjukhuset flera av sina avdelningar under jul-, nyårs- och trettondagshelgen vilket betyder att fler personer skrivs ut från sjukhuset och trycket på kommunens korttidsplatser ökar.

Antalet beviljade timmar i hemtjänsten har ökat. Det är främst vårdtagarna med fler än 50 timmar per månad som har ökat i timantal.

d) *Nytt inom förvaltningen*

Tf. socialdirektör Nils Zadik informerar kort om följande:

- Det har inte skett någon överprövning gällande upphandling av äldreboendet i kv. Maskinen. Jönköpings kommun kommer att driva äldreboendet från och med den 1 november 2012. Uppföljning utifrån avtalet kommer att genomföras på samma sätt som för externa utförare.
- Kommunalisering av hemsjukvården. Hela processen sker i god samförståndsanda mellan kommun och landsting. Avtalsförslag håller på att utarbetas. Det finns en svårighet att få fram den volym sjukgymnaster som behövs i verksamheten. I samband med övertagandet bedöms det att Jönköpings kommun behöver förstärka med ytterligare en Medicinskt ansvarig sjuksköterska (MAS).

e) *Rapport från äldrenämndens presidium*

Ordföranden Eva Stråth (KD) informerar om att hon och Ingegerd Hugosson (C) träffade kommunledningens politiska majoritet för plandialog den 3 mars.

f) *Rapportering från auskultationer m. m.*

Inget fanns att rapportera under denna punkt.

g) *Rapportering från kurser och konferenser*

Suwannee Wilhelmsson (S) lämnar sina anteckningar från Samrådsmöte – Regionalt trafikförsörjningsprogram den 29 februari, till nämndens sekreterare att sända ut till samtliga ledamöter.